FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario District No. 91 Leeds S. District No. 2 {Enumeration District / District du recenseur} No. North {in / dans} Ward Gananoque {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 9 1407

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph Derby {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						Specific race	
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou en légitime union.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of immigration. / Pour les immigrés, année de naturalisation.	Tribe or people. (If of aboriginal origin.) / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employés.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte pour son propre compte. (Voir instructions.)	Name where person is employed. (Not the employer's name.) / Nom de l'endroit où travaille la personne. (Ne pas donner le nom du patron.)	Weeks employed in 1910 at his occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à son métier ou à son emploi.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à un autre métier, s'il y en a.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour au métier principal.	Hours of overtime per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du métier principal ou de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other employment. / Gain total en 1910 provenant des métiers supplémentaires ou des emplois supplémentaires.	Date of entering the employ of the firm. / Date de l'entrée au service de la maison.	Date of leaving the employ of the firm. / Date de la sortie du service de la maison.	Upon life. / Vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour une année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person speak English or French. / Cette personne peut-elle parler l'anglais ou le français.	Can the person read and write. / Cette personne peut-elle lire et écrire.	Religion. / Religion.	
Dwellings / Maisons habitées	Families / Familles ou ménages	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	23	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Cliff Eleanora	North	F	Daughter	S	December	1903	7	Ont.			Irish	Canadian	Rhabitan	—	—		No																			
2		" Gerald	"	M	Son	S	February	1905	6	Ont.			Irish	Canadian	Rhabitan	—	—		No																			
3		" Robbie	"	M	Son	S	January	1910	1	Ont.			Irish	Canadian	Rhabitan	—	—		No																			
4		" Gustom	"	M	Son	S	March	1911	72	Ont.			Irish	Canadian	Rhabitan	—	—		No																			
5		" Bessie	"	F	Daughter	S	August	1896	16	Ont.			Irish	Canadian	Rhabitan	—	—		No																			
6		" Nelda	"	F	Daughter	S	March	1898	13	Ont.			Irish	Canadian	Rhabitan	—	—		No																			
7		" Margery	"	F	Daughter	S	December	1901	10	Ont.			Irish	Canadian	Rhabitan	—	—		No																			
8		" Gardiner	"	M	Daughter	S	September	1907	4	Ont.			Irish	Canadian	Rhabitan	—	—		No																			
9	1991	Shaw Joseph	"	M	Head	M	November	1863	48	Ont.			Irish	Canadian	Rhabitan	Labourer		N	yes	N	Wood factory	52		60		3.00			1900		17.00							
10	#7	Shaw Elizabeth	"	F	Wife	M	August	1863	48	Ont.			Irish	Canadian	Rhabitan	None			No																			
11		" Lea	"	M	Son	S	February	1894	17	Ont.			Irish	Canadian	Rhabitan	Labourer		N	yes	N	Farm	52		60														
12		" Vera	"	M	Son	S	May	1896	15	Ont.			Irish	Canadian	Rhabitan	Farmer		N	yes	N	Farm	52		60														
13	1	" Osgoode	"	M	Son	S	May	1901	10	Ont.			French	Canadian	Rhabitan	retired			No																			
14		" Ophthalmia	"	F	Daughter	S	August	1902	9	Ont.			French	Canadian	Rhabitan	Labourer		N	yes	N	Factory	52		60		240												
15		" Maude	"	F	Daughter	S	May	1904	6	Ont.			French	Canadian	Rhabitan	retired			No																			
16	1092	Weir Charlotte	"	F	Head	W		1853	60	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	None			No																			
17		" Adam	"	M	Son	S	May	1888	22	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		N	yes	N	Farm	52		60		240			1900		17.00							
18		" Joseph	"	M	Son	S	April	1897	14	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		N	yes	N	Farm	52		60		240			1900		17.00							
19		" Evelyn	"	F	Daughter	S	May	1901	10	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	None			No																			
20	91 93	Burns Thomas G	"	M	Head	M	October	1866	55	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		N	yes	N	Farming	52		60		400					68.00							
21		" Margaret	"	F	Wife	M		1867	54	England	1870		Irish	Canadian	Methodist	None			No																			
22		" Gladis	"	F	Daughter	S	June	1892	19	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	retired			No																			
23		" Vera	"	F	Daughter	S			17	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	retired			No																			
24	93 94	Bibby Robert	"	M	Head	M	March	1868	57	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	Carpenter		N	yes	N	Odd jobs	32		60		500												
25		" Catherine	"	F	Wife	M		1875	46	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	None			No																			
26		" Elmer	"	M	Son	S	January	1894	17	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	retired			No																			
27		" Vincent	"	M	Son	S	April	1896	15	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	retired			No																			
28		" Charles	"	M	Son	S	September		7	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	retired			No																			
29		" Ruth	"	M	Son	S		1905	6	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	retired			No																			
30		" Reginald	"	M	Son	S	April	1907	3	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	—	—		No																			
31		" Norah	"	F	Daughter	S	January	1892	19	Ont.			Irish	Canadian	Rhabitan	None			No																			
32		" Addison	"	M	Son	S	March	1897	14	Ont.			Irish	Canadian	Rhabitan	retired			No																			
33		" Vera	"	F	Daughter	S	May	1898	13	Ont.			Irish	Canadian	Rhabitan	retired			No																			
34		" Margaret	"	F	Daughter	S	April	1903	8	Ont.			Irish	Canadian	Rhabitan	—	—		No																			
35	93 95	Hopperton Wilfrid	"	M	Head	M	November	1870	41	Ont.			Irish	Canadian	Presbyterian	Surveyor		N	yes	N	Surveying	52		28		700												
36		" Mildred	"	F	Wife	M	December	1879	32	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None			No																			
37		" Edward H	"	M	Son	S	December	1910	1	Ont.			Irish	Canadian	Presbyterian	—	—		No																			
38	1796	Bentley John	"	M	Head	M		1870	51	England	1892		English	English	English	Sub-Postmaster		N	yes	N																			
39		" Mary	"	F	Wife	M	October	1861	50	England	1892		English	Canadian	English	None			No																			
40		" Charles	"	M	Son	S	July	1892	19	Ont.			English	Canadian	English	Farmer		N	yes	N	Farming	52		60		240												
41		" Ernest G	"	M	Son	S	May	1894	17	England	1907		English	Canadian	English	Fisherman		N	yes	N	Boarding	52		60		300												
42	95 97	Wheeler James	Stone St.	M	Head	M	June	1878	42	Ont.			English	Canadian	Methodist	Fisherman		N	yes	N																			
43		" Annie	"	F	Wife	M	April	1874	41	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	None			No																			
44		" William	"	M	Son	S	April	1893	18	Ont.			English	Canadian	Methodist	Millwright		N	yes	N	Mill	52		60		240												
45		" Vera	"	F	Daughter	S	August	1899	12	Ont.			English	Canadian	Methodist	retired			No																			
46		" Harriet	"	F	Daughter	S	April	1902	9	Ont.			English	Canadian	Methodist	—	—		No																			
47	98	Gow Thomas	Alley	M	Head	M	September	1852	59	Ont.			English	Canadian	Methodist	Engineer		N	yes	N	Factory	52		60		312												
48		" Flora	"	F	Wife	M	October	1870	41	Ont.			English	Canadian	Methodist	None			No																			
49		" Ivan	"	M	Son	S	October	1900	1	Ont.			English	Canadian	Methodist	—	—		No																			
50		" Edna	"	F	Daughter	S	May	1905	6	Ont.			English	Canadian	Methodist	—	—		No																			